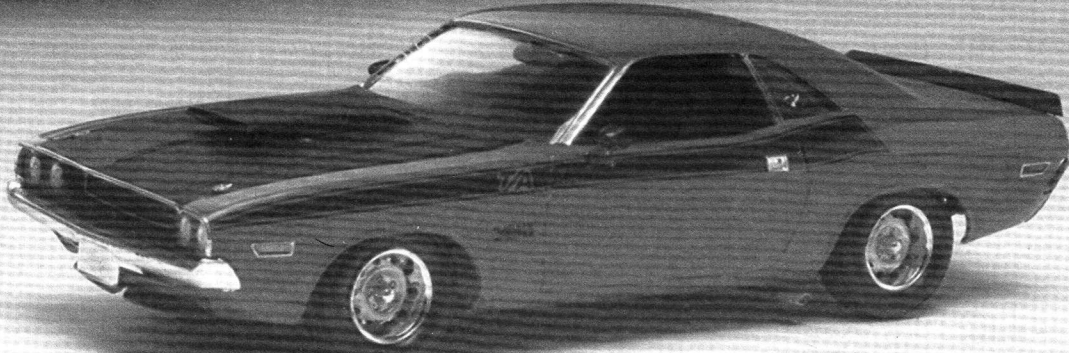


Revell

'70 DODGE CHALLENGER T/A 2'n1



The 1970 Dodge Challenger T/A ranks as one of the wildest and most desirable muscle cars ever built. The T/A was a special limited production model built so the Challenger could complete in the legendary SCCA Trans Am series, and Dodge added plenty of unique features. All T/A's were equipped with a matte black fiberglass hood with functional scoop, duck tail type rear spoiler, an aggressive striping package, and wild low restriction, side-exit exhaust with megaphone tips. The 340 cu. in. small block V-8 was equipped with three 2-barrel carbs, and was factory rated at 290 horsepower. Your Revell kit enables you to build an accurate replica of a stock Challenger T/A and includes custom parts as well. An optional custom hood and high rise dual four barrel intake, rear spoiler, and Centerline wheels are included as well as factory and custom decal graphics so you can create your own custom Dodge Challenger street machine.

Le Dodge Challenger T/A 1970 se classe comme l'une des voitures de haute performance les plus méchantes et recherchées jamais construites. Le T/A était un modèle de production limitée construit de sorte que le Challenger pouvait courir dans les légendaires séries Trans Am SCCA et Dodge y ajoutait plein de caractéristiques uniques. Tous les T/A étaient équipés d'un capot en fibre de verre noir mat avec prise d'air fonctionnelle, aileron arrière en forme de queue de canard, un ensemble de bandes agressives et un échappement méchant à faible restriction et à montage latéral avec embouts mégaphone. Le moteur V-8 à petit bloc de 340 po3 était équipé de deux carburateurs à 2 barils et il était annoncé à 290 chevaux de l'usine. Votre ensemble Revell vous permet de construire une relique exacte d'un Challenger T/A de série et comprend aussi des pièces personnalisées. Un capot personnalisé optionnel et entrée d'air pour quatre barils double surélevée, aileron arrière et des roues Centerline sont compris ainsi qu'une décalcomanie de série ou personnalisée vous permettant de créer votre propre machine de route personnalisée Dodge Challenger.

El Dodge Challenger T/A 1970 se ubica como uno de los automóviles de alto rendimiento más salvajes y más deseables jamás fabricado. El T/A es un modelo especial de producción limitada, creado para que el Challenger pudiese completar la legendaria serie SCCA Trans Am, y Dodge agregó una gran variedad de características únicas. Todos los T/A estaban equipados con una capota de fibra de vidrio en negro mate, con una toma de aire funcional, alerón trasero tipo cola de pato, un paquete de bandas agresivas y restricción de bajo perfil, y tubo de escape con salida lateral y puntas de megáfono. El motor V-8 de bloque pequeño de 340 pies cúbicos estaba equipado con tres carburadores de doble cañón, y fue calificado de fábrica con 290 caballos de fuerza. Su equipo de Revell le permite construir una réplica exacta de un Challenger T/A de colección, e incluye partes personalizadas. Posee una capota personalizada opcional, con una entrada de cuatro carburadores de doble cañón de altura elevada, alerón trasero y ruedas de línea central, así como calcomanías de gráficos personalizados de fábrica para que usted pueda crear su propia máquina de la calle personalizada del Dodge Challenger.

⚠ WARNING: READ THIS BEFORE YOU BEGIN

* Carefully study the assembly drawings to the contents in this plastic kit.

- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

⚠ AVERTISSEMENT : LIRE CECI AVANT DE COMMENCER

* Étudiez attentivement les dessins d'assemblage jusqu'au contenu de ce kit en plastique.

- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

⚠ ADVERTENCIA: LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

* Estudie cuidadosamente los dibujos de ensamblaje a los contenidos de este kit de plástico.

- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Rascar el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions or problems visit our website revell.com or write to us at:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Be sure to include this plan number (12596-0389), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions ou problèmes, consultez notre site Web revell.com ou écrivez-nous à :

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Veillez à inclure ce numéro de plan (12596-0389), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o problema, visite nuestro sitio web, revell.com, o escribanos a:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Asegúrese de incluir el número de plan (12596-0389), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

REVELL Paint Code Code de peinture Codigo de pintura	PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.	GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
99	A Aluminium Metallic	Aluminium métallique	Aluminio metálico
31 (75%) + 30 (25%)	B Fiery Red Gloss / Orange Gloss	Rouge feu brillant / Orange brillant	Rojo fuego brillante / Naranja brillante
08	C Black Matt	Noir mat	Negro mate
05	D White Matt	Blanc mat	Blanco mate
07	E Black Gloss	Noir brillant	Negro brillante
30	F Orange Gloss	Orange brillant	Naranja brillante
94	G Gold Metallic	Or métallique	Oro metálico
302	H Black Silk Matt	Noir satiné mat	Negro mate satinado
90	I Silver Metallic	Argent métallique	Plata metálico
50 (50%) + 90 (50%)	J Light Blue Gloss / Silver Metallic	Bleu clair brillant / Argent métallique	Azul claro brillante / Plata metálico
91	K Iron Metallic	Fer métallique	Acero metálico
731	L Red Clear	Rouge clair	Rojo claro
730	M Orange Clear	Orange clair	Naranja claro
382	N Wood Brown Silk Matt	Brun bois satiné mat	Marrón madera mate satinado

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES
1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes.
3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout.
4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant.
6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux.
7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle.
8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche.
9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja.
2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Poner la calcomanía en una toalla de papel.
4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel.
5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo.
6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire.
7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo.
8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente.
9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado.
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.

							
* REPEAT SEVERAL TIMES * A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS * REPITA VARIAS VECES	* REPEAT PROCEDURE * RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE * REPITA EL PROCEDIMIENTO	* OPTIONAL PARTS * PIÈCES OPTIONNELLES * PARTES OPCIONALES	* DECAL * DÉCALCOMANIE * CALCOMANÍA	* ASSEMBLY CAUTION * AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE * PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE	* CEMENT TOGETHER * COLLER ENSEMBLE * CEMENTAR Y UNIR	* REMOVE AND THROW AWAY * RETIREZ ET JETER * RETIRE Y DESCARTE	* DO NOT CEMENT * NE PAS COLLER * NO CEMENTAR
							
* OPEN HOLE * LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES * ABRA AGUJERO	* REMOVE TAPE * RUBAN AMOVIBLE * CINTA DEMONTABLE	* RUBBER BAND TOGETHER * SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ELASTIQUE * UNA CON BANDA ELÁSTICA	* STICKER DECAL * DÉCALCOMANIE AUTOADHESIVE * CALCOMANÍA AUTOADHESIVA	* WEIGHT * POIDS * PESO	* TRIM OFF * DÉCOUPEZ * RECORTE	* HEATED SCREWDRIVER END * POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS * EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO	

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Hood	Capot	Capó
3	Hood Scoop	Prise d'air de capot	Entrada de aire de la capota
5	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
6	Front Body Panel	Panneau de carrosserie avant	Panel de carrocería delantero
7	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
8	Rear Spoiler	Aileron arrière	Deflector trasero
9	Exhaust	Échappement	Tubo de escape
10	Rear Body Panel	Panneau arrière de carrosserie	Panel de carrocería trasera
11	Lt. Mirror Housing	Châssis du miroir gauche	Carcasa del retrovisor izquierdo
12	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
13	Interior	Intérieur	Interior
14	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
15	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
16	Rt. Door Panel	Panneau de porte droite	Panel derecho de puerta
17	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
18	Front Seat	Siège avant	Asiento delantero
19	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
20	Chassis	Châssis	Chasis
21	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
22	Rear Axle Assembly	Assemblage de l'essieu arrière	Ensamblaje del eje trasero
23	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
24	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
25	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
26	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
27	Carburetors	Carburateurs	Carburadores
28	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire
29	Dash Top	Dessus du tableau de bord	Parte superior del tablero
30	Fan	Ventilateur	Ventilador

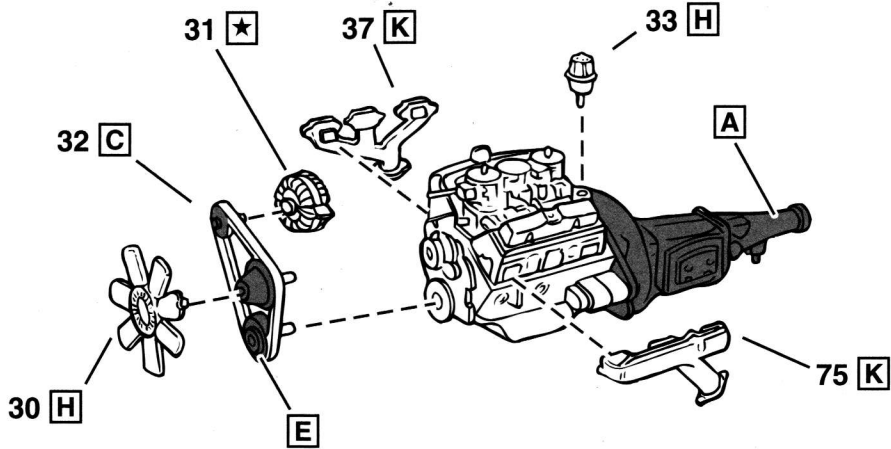
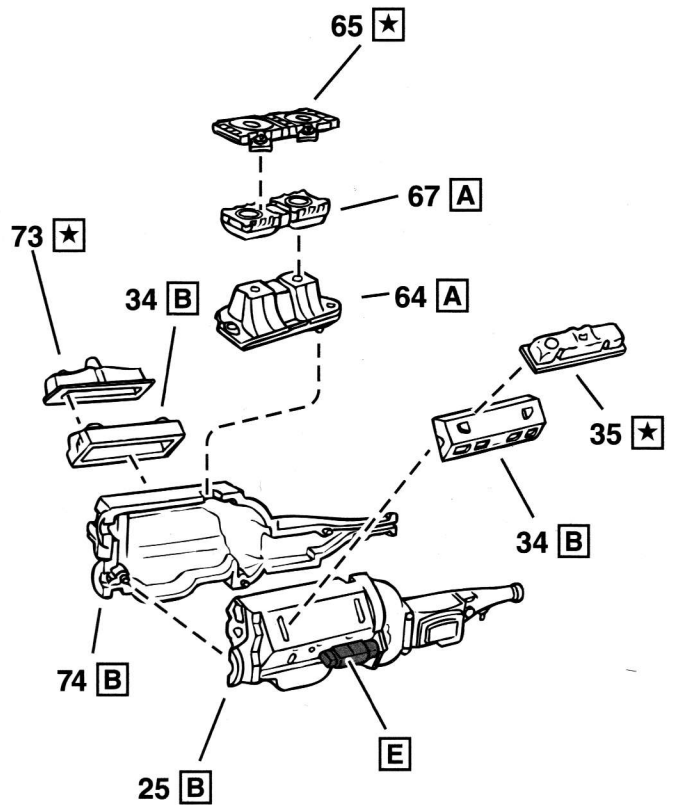
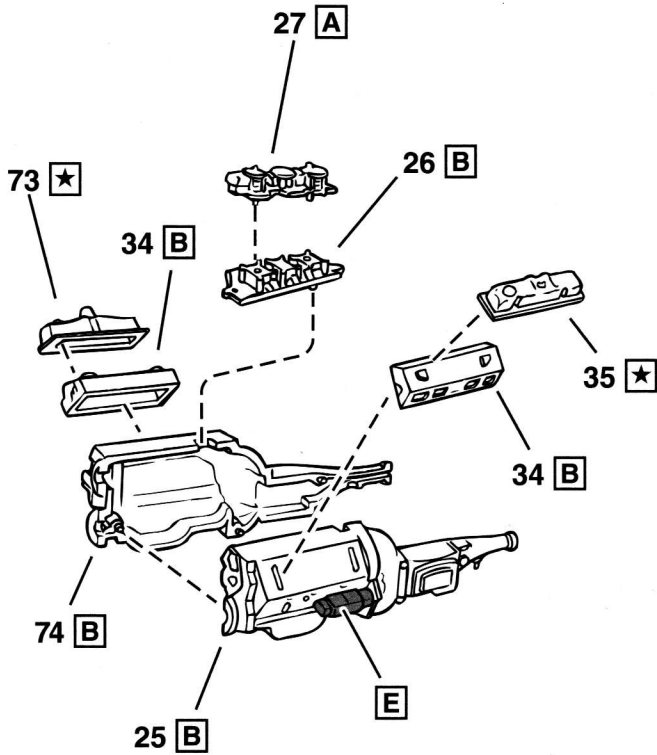
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
31	Alternator	Alternateur	Alternador
32	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
33	Distributor	Distributeur	Distribuidor
34	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
35	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
36	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
37	Rt. Exhaust Header	Raccord d'échappement droit	Cabezal del escape derecho
38	Brake Master Cylinder	Maître cylindre de frein	Cilindro maestro de frenos
39	Radiator Hose	Boyau du radiateur	Manguera del radiador
40	Radiator	Radiateur	Radiador
41	Mirror	Miroir	Espejo
50	Windows	Vitres	Ventanas
51	Headlight	Phare	Faro reflector
52	Taillight Panel	Panneau de feu arrière	Panel de luces traseras
60	Custom Hood	Capot personnalisé	Capó personalizado
61	Rear Spoiler	Aileron arrière	Deflector trasero
62	Custom Outer Wheel	Roue externe personnalisée	Rin externo personalizado
63	Air Scoop Bottom	Bas de la prise d'air	Parte inferior de la toma de aire
64	High Rise Manifold	Collecteur surélevé	Colector de elevación
65	4 BBL Carburetors	Carburateurs à 4 barils	4 carburadores BBL
66	Velocity Stack	Pile de vitesse	Tobera de velocidad
67	Intake Plenum	Plénum d'entrée	Cámara de entrada
71	Rt. Mirror Housing	Châssis du miroir droit	Carcasa del retrovisor derecho
72	Lt. Door Panel	Panneau de porte gauche	Panel izquierdo de puerta
73	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
74	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
75	Lt. Exhaust Header	Raccord d'échappement gauche	Cabezal del escape izquierdo
76	Air Scoop Top	Haut de la prise d'air	Parte superior de la toma de aire
--	Tire	Pneu	Neumático

1

STOCK



CUSTOM

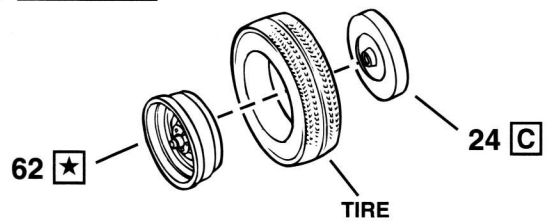
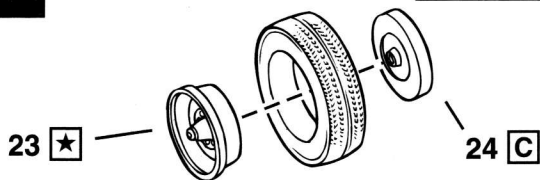


2

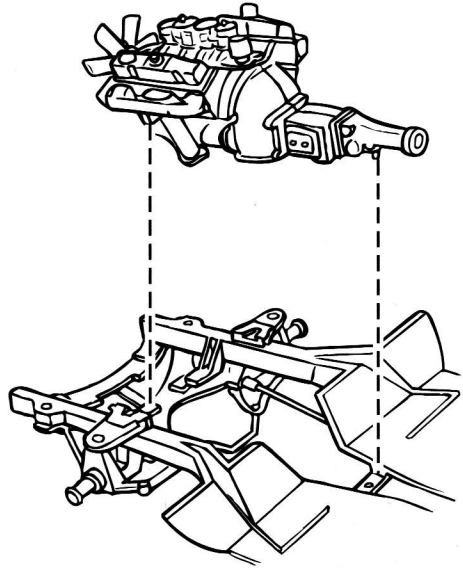
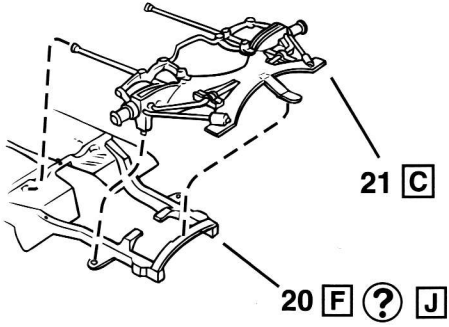
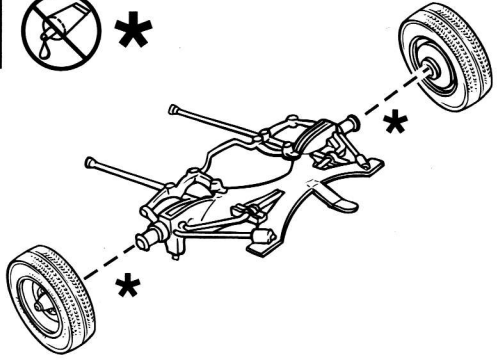
STOCK



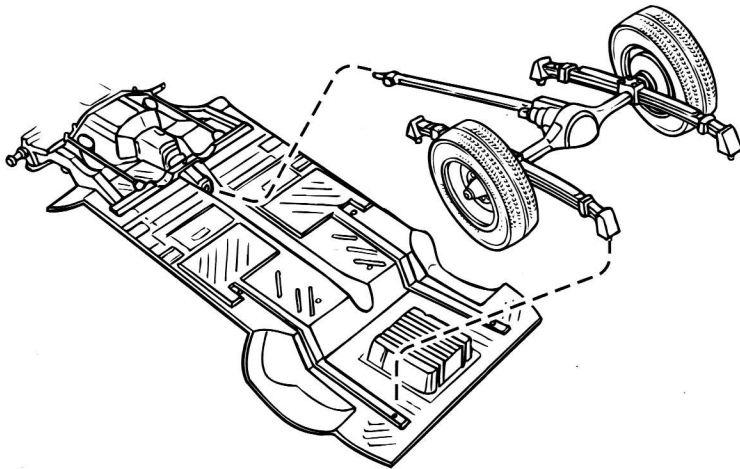
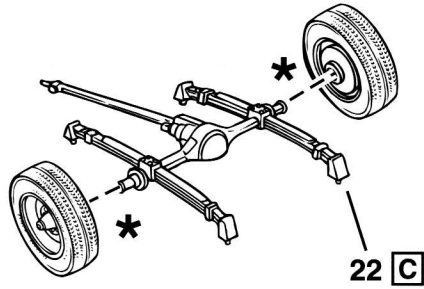
CUSTOM



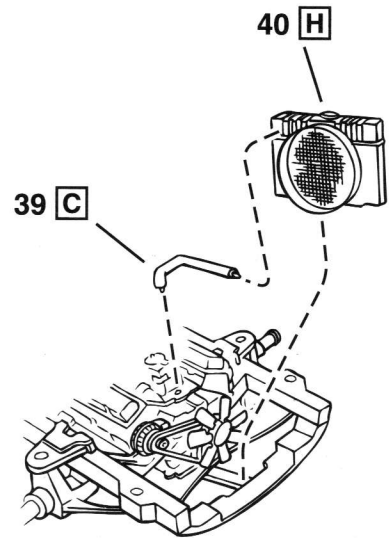
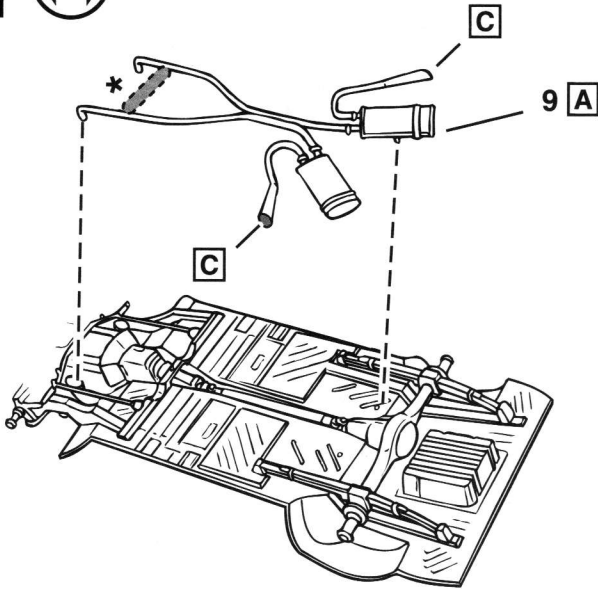
2



3

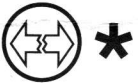


4



SOME DETAILS OMITTED FOR CLARITY
 CERTAINS DÉTAILS SONT OMIS POUR PLUS DE CLARTÉ
 SE OMITIERON ALGUNOS DETALLES PARA CLARIDA

5



1st

NOTE: PAINT WINDOW TRIM, DOOR HANDLES, EMBLEMS AND BODY TRIM SILVER.

REMARQUE: PEINDRE DE COULEUR ARGENT LA GARNITURE DE FENÊTRE, LES POIGNÉES DE PORTE ET LES GARNITURES DE CARROSSERIE.

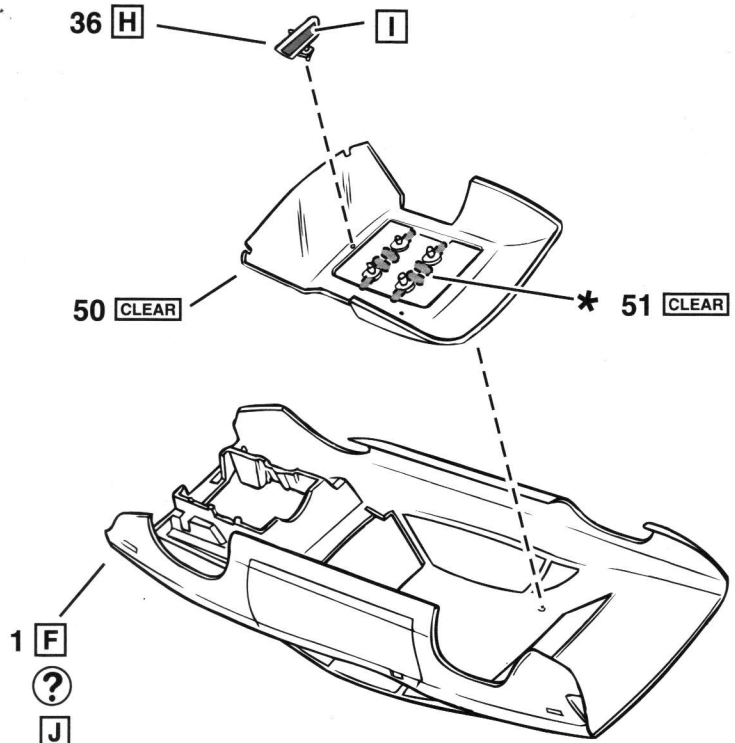
NOTA: PINTE LOS MARCOS DE LAS VENTANAS, MANILLAS DE LAS PUERTAS, EMBLEMAS Y PLATINA.

2nd

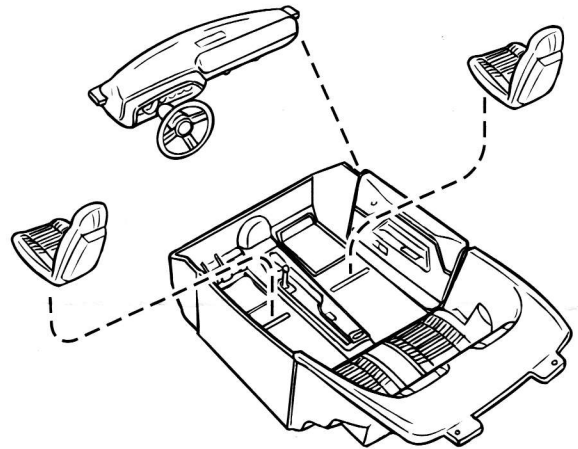
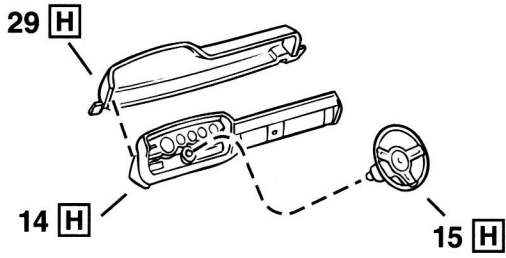
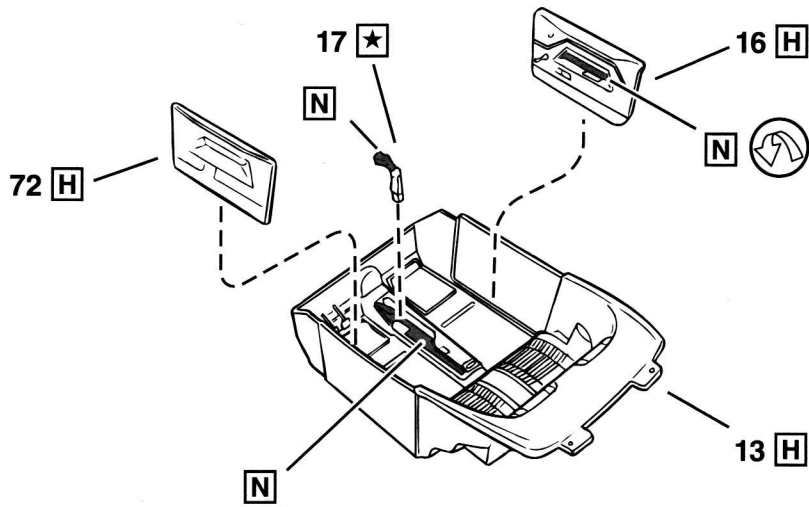
NOTE: CAREFULLY REMOVE PARTS 51 FOR USE IN STEPS 10.

REMARQUE: RETIRER SOIGNEUSEMENT LES PIÈCES 51 POUR UTILISATION À L'ÉTAPES 10.

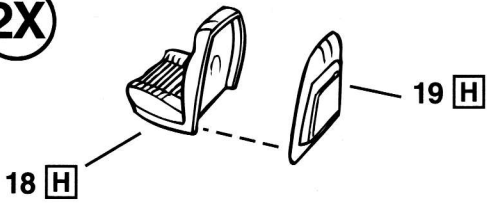
NOTA: RETIRE CUIDADOSAMENTE LAS PARTES 51 PARA UTILIZARLAS EN EL PASOS 10.



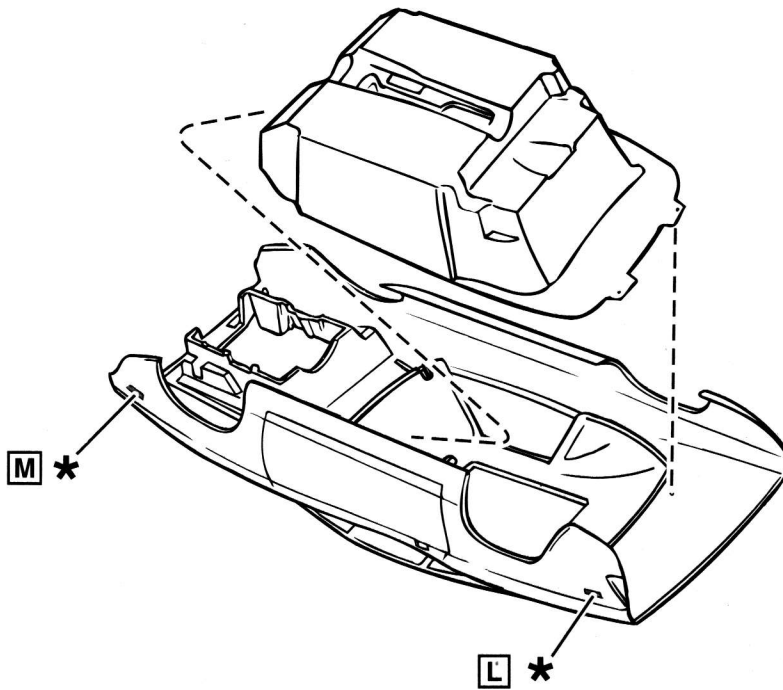
6

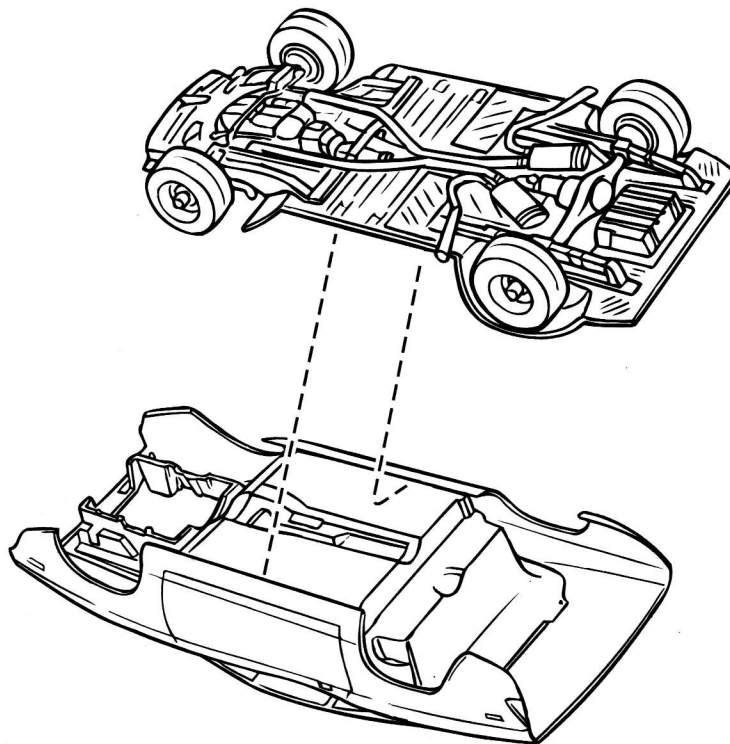
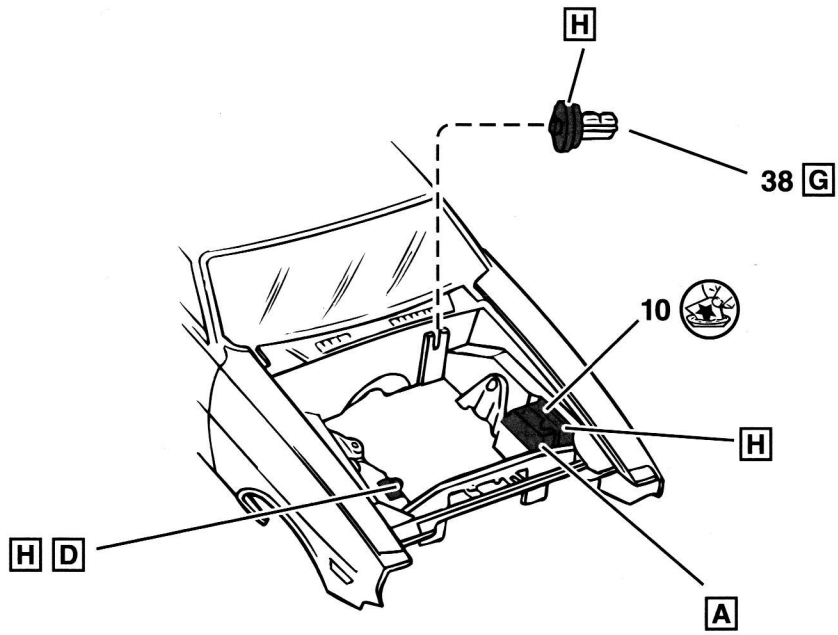


2X

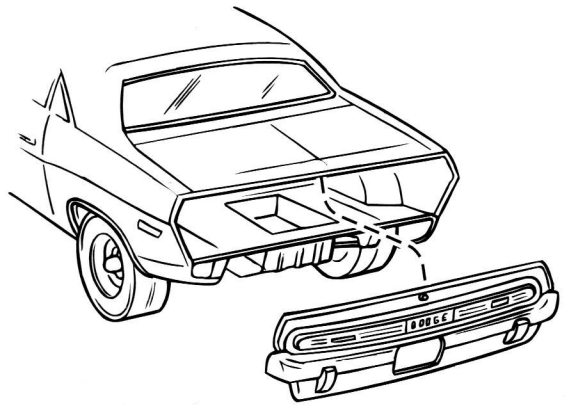
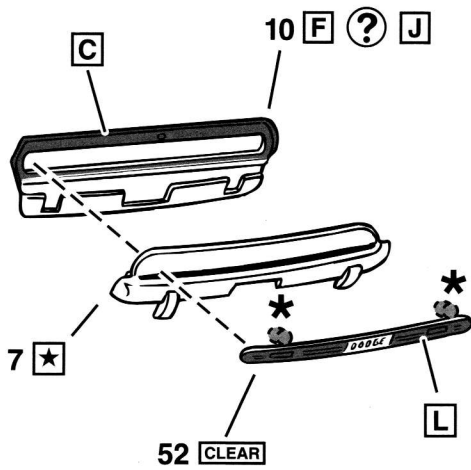


7





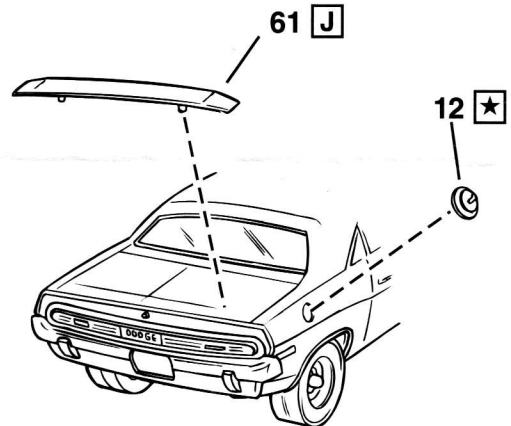
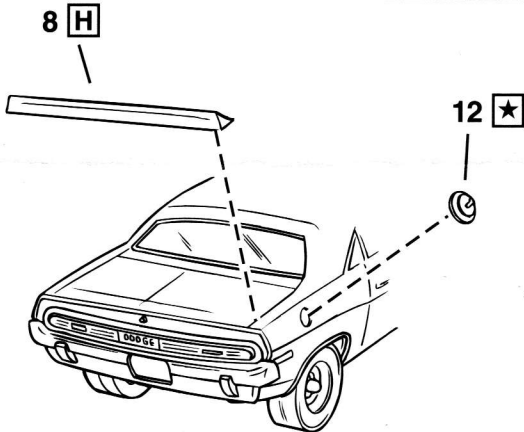
9



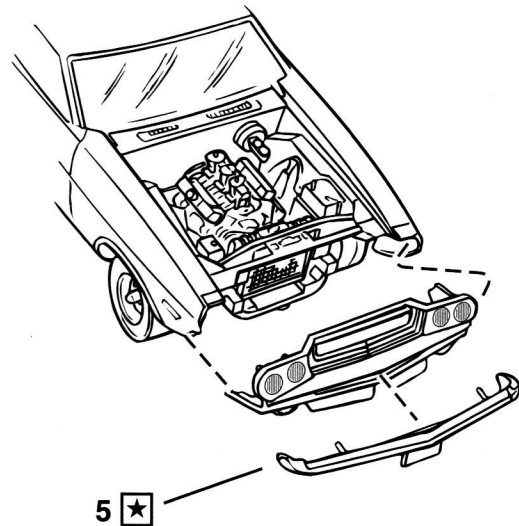
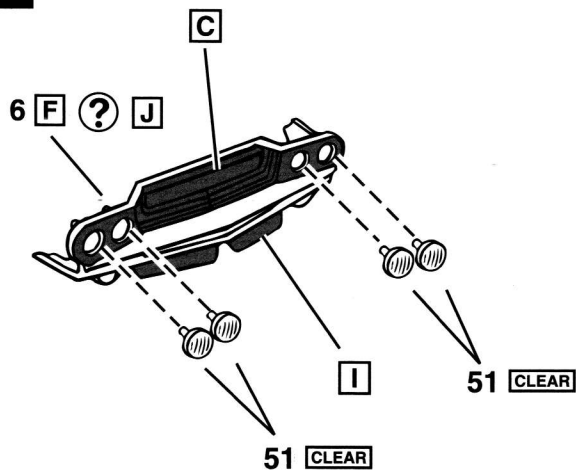
STOCK



CUSTOM



10

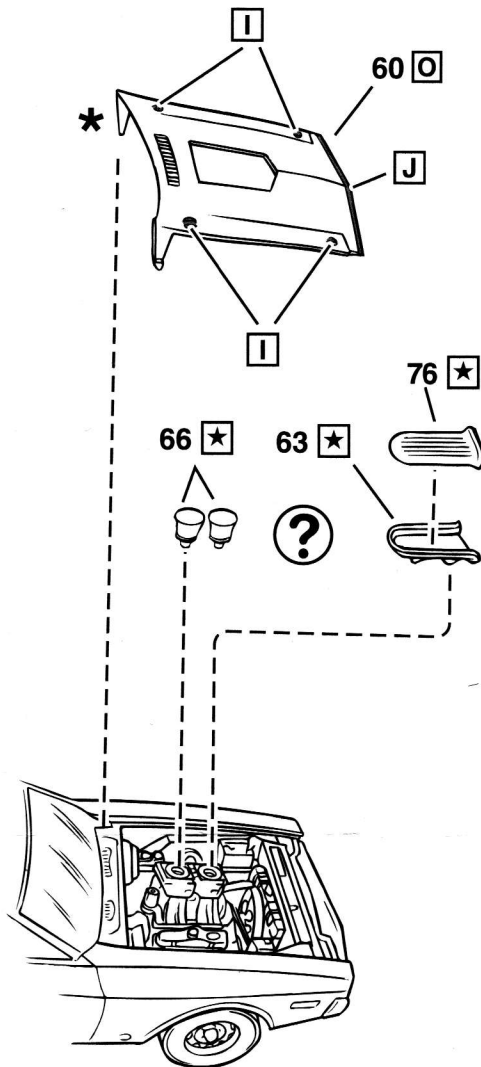
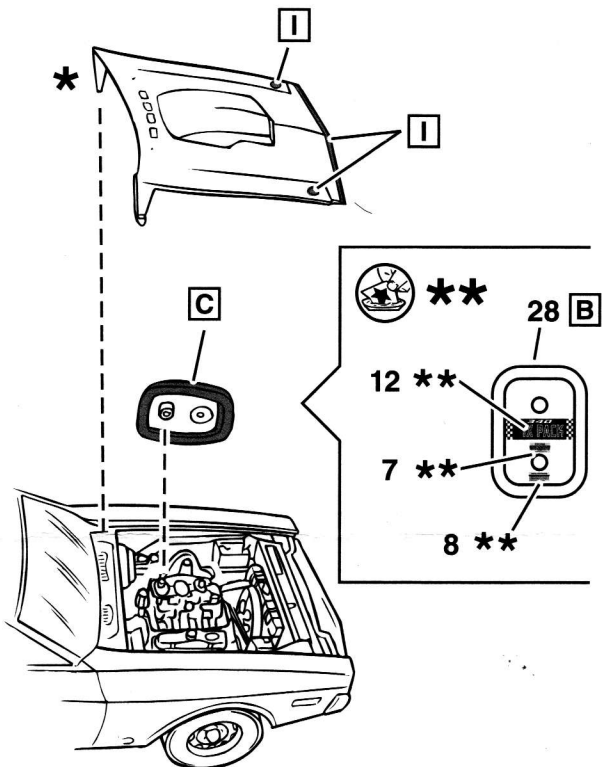
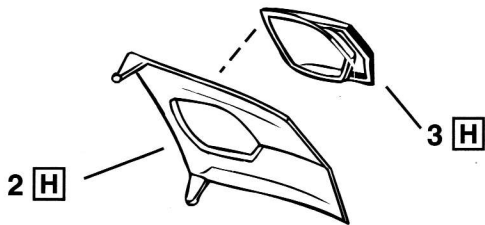


11

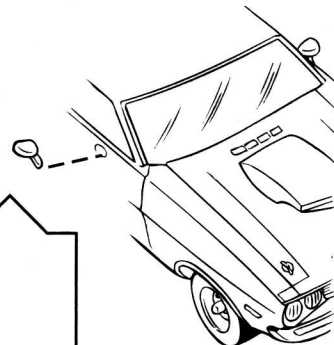
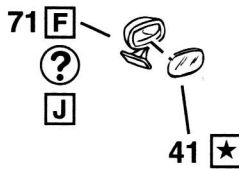
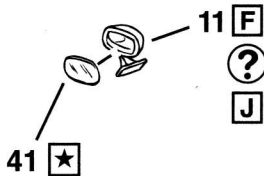
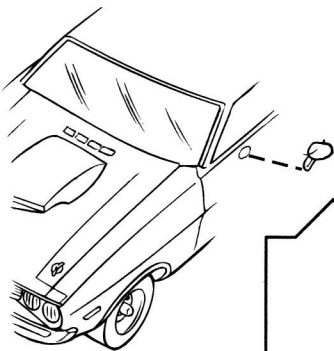
STOCK

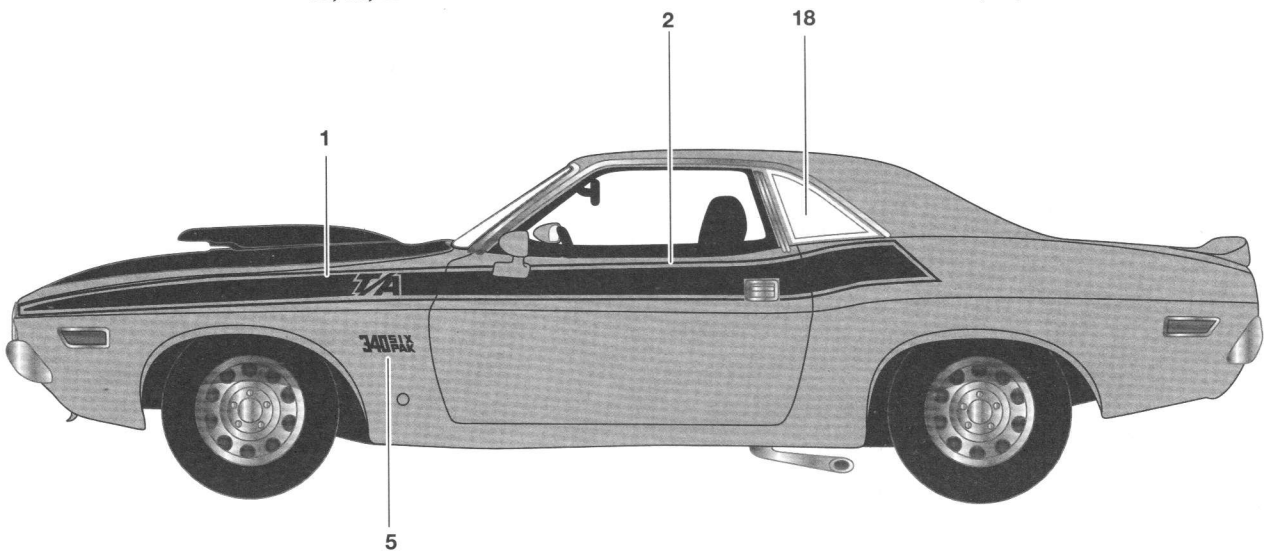
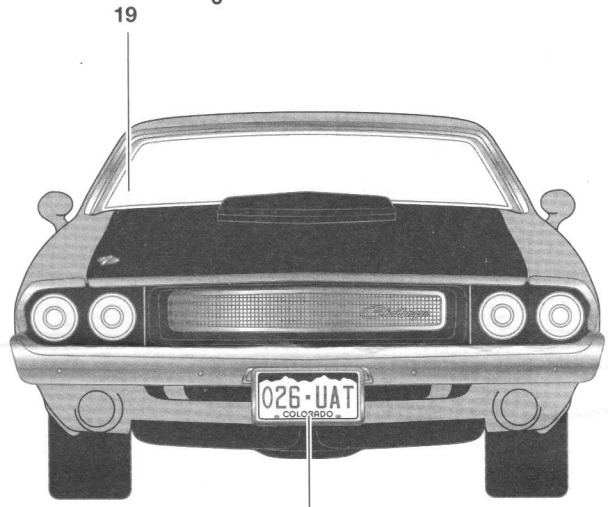
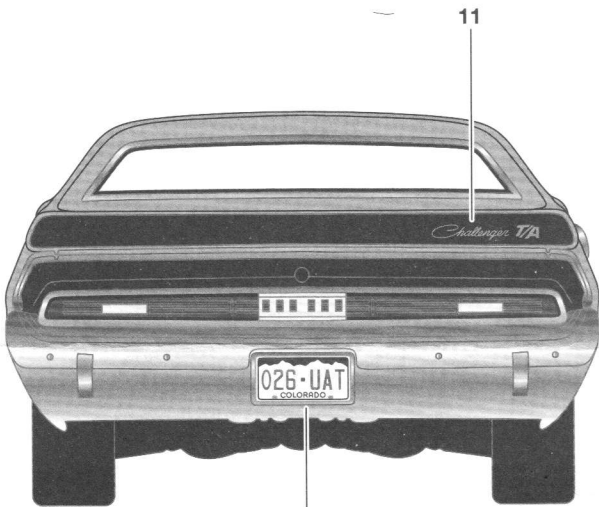
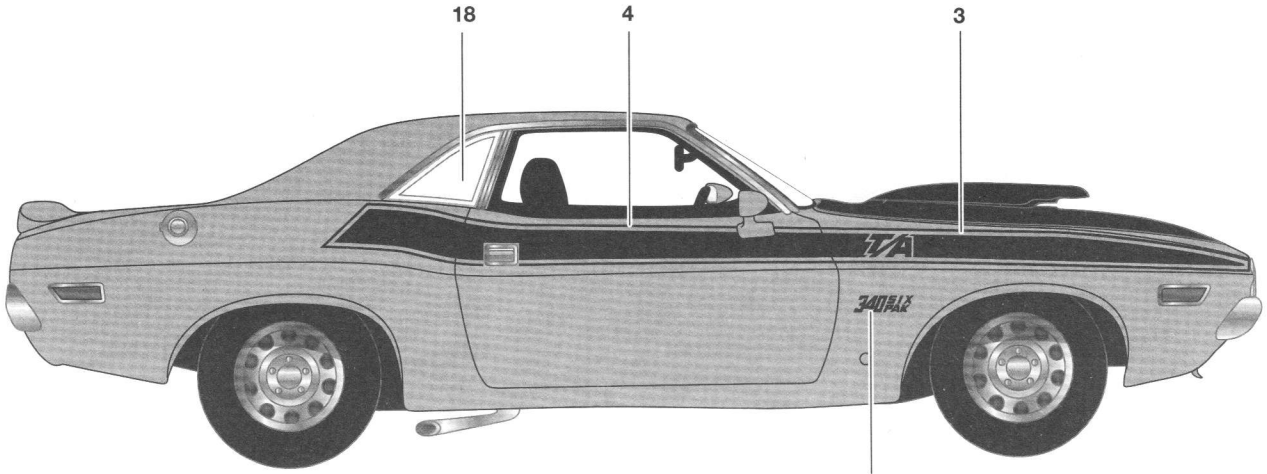


CUSTOM



12





Dodge, HEMI and related logos, vehicle model names and trade dress are trademarks of FCA US LLC and used under license by Revell GmbH. ©2021 FCA US LLC.
 Dodge, HEMI et ses logos apparentés, noms de modèle des véhicules et les présentations sont des marques de commerce de FCA US LLC et sont utilisées sous licence par Revell GmbH. © 2021 FCA US LLC.
 Dodge, HEMI y los logotipos relacionados, los nombres de modelos de vehículos, y los elementos distintivos de la marca son marcas comerciales de FCA US LLC, y Revell GmbH. los utiliza conforme a su licencia. © 2021 FCA US LLC.